



Βρυξέλλες, 8 Δεκεμβρίου 2016
(OR. en)

15349/16

JUSTCIV 318
EJUSTICE 213

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 8 Δεκεμβρίου 2016

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 14411/16 JUSTCIV 297 EJUSTICE 183

Θέμα: Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις
- Συμπεράσματα του Συμβουλίου που εγκρίθηκαν στις 8 Δεκεμβρίου 2016

Επισυνάπτονται για τις αντιπροσωπίες στο Παράρτημα τα συμπεράσματα του Συμβουλίου σχετικά με το Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις, τα οποία εγκρίθηκαν από το Συμβούλιο (Δικαιοσύνη και Εσωτερικές Υποθέσεις) κατά την 3508η σύνοδό του στις 8 Δεκεμβρίου 2016.

Συμπεράσματα του Συμβουλίου

σχετικά με το Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΥΠΕΝΘΥΜΙΖΟΝΤΑΣ,

Την έκθεση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή της 10ης Μαρτίου 2016 σχετικά με τις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Δικαστικού Δικτύου σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις,¹

Την απόφαση 2001/470/ΕΚ του Συμβουλίου, της 28ης Μαΐου 2001, για τη δημιουργία ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις, όπως τροποποιήθηκε από την απόφαση 568/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου,²

Την ανακοίνωση της Επιτροπής, της 11ης Μαρτίου 2014, σχετικά με το θεματολόγιο της ΕΕ στον τομέα της δικαιοσύνης για το 2020,³

Τις στρατηγικές κατευθυντήριες γραμμές του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου της 26ης και 27ης Ιουνίου 2014 σχετικά με τον νομοθετικό και επιχειρησιακό σχεδιασμό για τα επόμενα έτη στον τομέα της ελευθερίας, της ασφάλειας και της δικαιοσύνης,⁴

Τη στρατηγική για την ευρωπαϊκή ηλεκτρονική δικαιοσύνη 2014-2018⁵ και το πολυετές σχέδιο δράσης για την ευρωπαϊκή ηλεκτρονική δικαιοσύνη 2014-2018,⁶

¹ Έγγρ. 7039/16 JUSTCIV 37 EJUSTICE 51.

² Απόφαση αριθ. 568/2009/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, για την τροποποίηση της απόφασης 2001/470/ΕΚ του Συμβουλίου σχετικά με τη δημιουργία ευρωπαϊκού δικαστικού δικτύου για αστικές και εμπορικές υποθέσεις, ΕΕ L 168 της 30.6.2009, σ. 35.

³ Έγγρ. 7838/14 JAI 170 JAIEX 20 JUSTCIV 68 CATS 44 DROIPEN 43 COPEN 90 COSI 22 ASIM 25 MIGR 34 VISA 77 FRONT 65 ENFOPOL 85 PROCIV 23 DAPIX 47 CRIMORG 30 EUROJUST 61 GENVAL 18 EJUSTICE 28 ENFOCUSTOM 38 FREMP 45.

⁴ EUCO 79/14, σημείο 3.

⁵ ΕΕ C 376, 21.12.2013, σ. 7.

⁶ ΕΕ C 182 της 14.6.2014, σ. 2.

ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΙ ότι:

- το Ευρωπαϊκό Δικαστικό Δίκτυο σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις («το δίκτυο») αποτελεί σημαντικό και επιτυχημένο εργαλείο για τη δικαστική συνεργασία σε αστικές υποθέσεις, το οποίο συμβάλλει στην ανάπτυξη αμοιβαίας εμπιστοσύνης με την οικοδόμηση γεφυρών μεταξύ των διαφόρων δικαστικών συστημάτων των κρατών μελών·
- η επιτυχία του δικτύου απορρέει σε μεγάλο βαθμό από την αφοσίωση των σημείων επαφής, τα οποία διαδραματίζουν κεντρικό ρόλο στη λειτουργία του δικτύου·
- η απόφαση του Συμβουλίου για τη σύσταση του δικτύου απαιτεί από τα κράτη μέλη να εξασφαλίσουν την παροχή επαρκών και κατάλληλων στελεχών, πόρων και σύγχρονων μέσων επικοινωνίας στα σημεία επαφής του δικτύου προκειμένου να εκπληρώνουν με επάρκεια τα καθήκοντά τους ως σημεία επαφής·

ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ότι:

- το δίκτυο έχει διαδραματίσει καθοριστικό ρόλο όσον αφορά τη δημιουργία άτυπης και ουσιαστικής διασυνοριακής συνεργασίας μεταξύ των εθνικών σημείων επαφής και μεταξύ άλλων μελών του δικτύου, όπως οι κεντρικές αρχές· κατ' αυτόν τον τρόπο έχει βελτιώσει την αποτελεσματική εφαρμογή ενωσιακών και άλλων διεθνών πράξεων που αφορούν τη διασυνοριακή δικαστική συνεργασία σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις·
- το δίκτυο έχει διαδραματίσει και εξακολουθεί να διαδραματίζει βασικό ρόλο στη διευκόλυνση της διασυνοριακής πρόσβασης στη δικαιοσύνη, μέσω της ενημέρωσης του κοινού και των επαγγελματιών με τη μορφή δελτίων πληροφοριών και άλλων δημοσιεύσεων, που είναι πλέον διαθέσιμες στη διαδικτυακή πύλη της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης·
- το δίκτυο αποτελεί ανεκτίμητο πόρο για την αξιολόγηση και την ανταλλαγή εμπειριών κατά την εφαρμογή ειδικών πράξεων της ΕΕ σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις·
- τα καθήκοντα και οι δραστηριότητες του δικτύου αναπτύχθηκαν και επεκτάθηκαν από την ίδρυσή του μέσω της ανταλλαγής βέλτιστων πρακτικών και με βάση πρόσθετες αρμοδιότητες που απορρέουν από πρόσφατες πράξεις της ΕΕ για αστικές και εμπορικές υποθέσεις·
- σύμφωνα με την έκθεση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ενδεχόμενες περαιτέρω βελτιώσεις της λειτουργίας του δικτύου θα μπορούσαν να πραγματοποιηθούν εντός του υφιστάμενου νομικού πλαισίου·

ΚΑΛΕΙ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΜΕΛΗ:

- να προωθήσουν πιο στενή συμμετοχή των δικαστών και άλλων δικαστικών αρχών στο έργο του δικτύου, με παράλληλο σεβασμό της αρχής της ανεξαρτησίας της δικαιοσύνης και διαφορών στην κυβερνητική οργάνωση·
- να προωθήσουν τη χρήση της εμπειρογνωμοσύνης άλλων επαγγελματιών του νομικού κλάδου, με τη στενότερη συμμετοχή των σχετικών επαγγελματικών συλλόγων στις δραστηριότητες του δικτύου·
- να ενθαρρύνουν την αλληλεπίδραση σε εθνικό επίπεδο για την ανταλλαγή γνώσεων και τη συλλογή πληροφοριών σχετικά με την πρακτική εφαρμογή ενωσιακών πράξεων σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις· για τον σκοπό αυτό, να εξετάσουν το ενδεχόμενο να συστήσουν, όπου ενδείκνυται, εθνικά δίκτυα που θα συνδέουν τα εθνικά σημεία επαφής, τα μέλη του δικτύου και άλλους επαγγελματίες του νομικού κλάδου·
- να ενισχύσουν την προβολή του δικτύου και των εθνικών δικτύων τους στο εσωτερικό της χώρας με κατάλληλα και αποτελεσματικά μέσα, όπως με την αύξηση της παρουσίας του δικτύου στους εθνικούς δικτυακούς τόπους των οργανισμών στους οποίους ανήκουν μέλη του δικτύου και μέσω της διάδοσης πληροφοριών, για παράδειγμα σε εκδηλώσεις επιμόρφωσης ή στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης·
- να διασφαλίσουν ότι τα σημεία επαφής τους είναι σε θέση να εκτελούν τα καθήκοντά τους αποτελεσματικά·

ΚΑΛΕΙ ΤΟ ΔΙΚΤΥΟ:

- να συνεχίσει την υπό εξέλιξη έρευνα για την ανάπτυξη ενός νέου, ή την προσαρμογή ενός υφιστάμενου, εργαλείου ηλεκτρονικής ανταλλαγής για την ασφαλή καταχώρηση και ανταλλαγή αιτημάτων και απαντήσεων μεταξύ των σημείων επαφής, με στόχο τη διευκόλυνση της διεκπεραίωσης των καθηκόντων του δικτύου και της συνεργασίας στα πλαίσιά του, ελαχιστοποιώντας παράλληλα τον διοικητικό φόρτο και διατηρώντας την απαραίτητη ευελιξία για άμεση επαφή μεταξύ των σημείων επαφής·
- να συνεργαστεί με την Επιτροπή ώστε
 - να εντοπιστούν τα δεδομένα, συμπεριλαμβανομένων των στατιστικών δεδομένων, που θα ήταν πρακτικά και συναφή για την αξιολόγηση της λειτουργίας και της εφαρμογής ειδικών ενωσιακών νομικών πράξεων στον τομέα των αστικών και εμπορικών υποθέσεων·
 - να εξεταστεί κατά πόσον και με ποιό τρόπο θα μπορούσαν να συγκεντρωθούν τα δεδομένα αυτά, με βάση εθνικούς μηχανισμούς συγκέντρωσης δεδομένων και βέλτιστες πρακτικές, λαμβάνοντας παράλληλα υπόψη την ανάγκη να περιοριστεί η έκταση του διοικητικού φόρτου των εθνικών αρχών·

λαμβάνοντας δεόντως υπόψη τη διοργανική συμφωνία για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.⁷

⁷ Διοργανική συμφωνία μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Ευρωπαϊκής Επιτροπής για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου, της 13ης Απριλίου 2016 (EE L 123 της 12.5.2016, σ. 1).

ΚΑΛΕΙ ΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ:

- να διαθέσει τους αναγκαίους πόρους για να διασφαλιστεί ότι το περιεχόμενο που αφορά το δίκτυο στη διαδικτυακή πύλη της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης, ιδίως τα δελτία πληροφοριών που υποβάλλουν τα κράτη μέλη, θα είναι διαθέσιμο, κατά προτεραιότητα, σε όλες τις επίσημες γλώσσες και τις γλώσσες εργασίας των θεσμικών οργάνων της Ένωσης·
- να εξασφαλίσει ακόμη μεγαλύτερη προβολή του δικτύου και των συναφών πληροφοριών που είναι διαθέσιμες στη διαδικτυακή πύλη της ευρωπαϊκής ηλεκτρονικής δικαιοσύνης και να διερευνήσει περαιτέρω τη χρήση των μέσων κοινωνικής δικτύωσης και άλλων σύγχρονων διαύλων επικοινωνίας για την ταχεία διάδοση επίκαιρων πληροφοριών·
- να προωθήσει, σε στενή συνεργασία με το δίκτυο, τις συνέργειες του δικτύου με άλλα ευρωπαϊκά δίκτυα που επιδιώκουν παρόμοιους στόχους, όπως το ευρωπαϊκό δίκτυο κατάρτισης δικαστικών (ΕΔΚΔ) και το ευρωπαϊκό δικαστικό δίκτυο για ποινικές υποθέσεις, έχοντας κατά νου τον ιδιαίτερο σκοπό του δικτύου που είναι η διευκόλυνση της συνεργασίας μεταξύ δικαστικών και άλλων αρμόδιων αρχών σε αστικές και εμπορικές υποθέσεις.
